



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001

Τηλ.: 22601661

Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (481)

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

15 Ιουλίου 2014

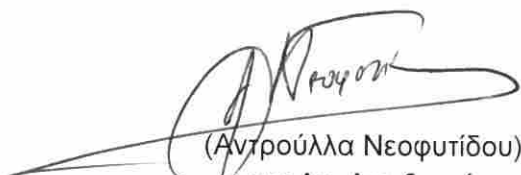
Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 757/2014 για την κατάταξη
«κουτιού από χάλυβα» – ΔΚ 7326

— Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 757/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 207 ημερομηνίας 15 Ιουλίου 2014, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη κουτιού από χάλυβα με διαστάσεις 22,5 X 16,5 X 5,5 cm και χωρητικότητα μικρότερη από 50L. Το κουτί έχει κάλυμμα που στερεώνεται με μεντεσέδες, σύστημα κλεισίματος καθώς επίσης και μία χειρολαβή.

Δεδομένου ότι το προϊόν είναι μικρού μεγέθους και δεν έχει ειδικά διαρρυθμιστεί ή επενδυθεί εσωτερικά για να δέχεται συγκεκριμένα εργαλεία με ή χωρίς τα εξαρτήματά τους, η κατάταξη στην κλάση 4202 αποκλείεται. Επίσης, λόγω των αντικειμενικών χαρακτηριστικών του, το προϊόν δεν μπορεί να χαρακτηριστεί ως κατάλληλη συσκευασία πώλησης για συγκεκριμένα καταναλωτικά αγαθά της κλάσης 7310.

Συνεπώς το προϊόν κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 7326 90 98 ως άλλο τεχνούργημα από σίδηρο ή χάλυβα.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 757/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιουλίου 2014

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθίζεται σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογήν των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος των δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μια ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η διάρκεια της εν λόγω προθεσμίας πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

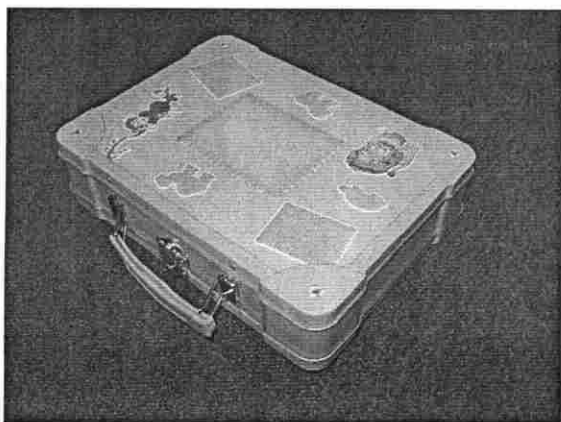
Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

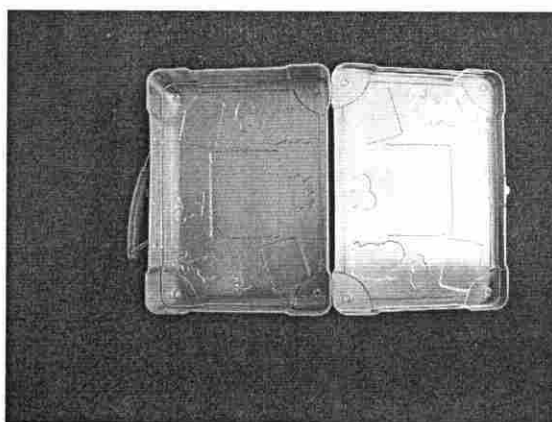
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολόγηση
(1)	(2)	(3)
Κουτί από χάλυβα, διαστάσεων 22,5 × 16,5 × 5,5 cm περίπου, με πάχος τοιχώματος που υπερβαίνει τα 0,5 mm και με χωρητικότητα μικρότερη από 50 l. Το κουτί έχει κάλυμμα που στερεώνεται σε αυτό με αρθρώσεις (μεντεσέδες) και σύστημα κλεισίματος στην αντίθετη πλευρά των αρθρώσεων. Στην πλευρά του συστήματος κλεισίματος το κουτί φέρει χειρολαβή. Ανάγλυφες εικόνες μπισκότων και ζώων τύπου κινουμένων σχεδίων βρίσκονται στο κάλυμμα και στο κάτω μέρος του κουτιού. Το κουτί δεν έχει εσωτερικό υλικό πλήρωσης. Βλέπε φωτογραφίες Α και Β (*)	7326 90 98	Η κατάταξη διέπεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 7326, 7326 90 και 7326 90 98. Λαμβανομένων υπόψη των αντικειμενικών χαρακτηριστικών του, συμπεριλαμβανομένου του κενού εσωτερικού του και του μικρού μεγέθους, το προϊόν δεν θεωρείται βαλίτσα και βαλίτσάκι, βαλίτσάκι για έγγραφα ή χαρτοφύλακας της κλάσης 4202. Το προϊόν δεν έχει ειδικά διαρρυθμιστεί ή επενδυθεί εσωτερικά για να δέχεται συγκεκριμένα εργαλεία με ή χωρίς τα εξαρτήματά τους [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος (ΕΣΕΣ) για την κλάση 4202, τρίτη παράγραφος]. Επομένως, η κατάταξη του στην κλάση 4202 αποκλείεται. Λόγω των αντικειμενικών χαρακτηριστικών του, δηλαδή της απουσίας οποιουδήποτε στοιχείου που να επιτρέπει να χαρακτηριστεί ως κατάλληλη συσκευασία πώλησης για συγκεκριμένα καταναλωτικά αγαθά, η κατάταξη του προϊόντος ως κουτιού στην κλάση 7310 αποκλείεται επίσης (βλέπε επίσης τις ΕΣΕΣ για την κλάση 7310, δεύτερη παράγραφος). Ως εκ τούτου, το προϊόν πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 7326 90 98 ως άλλο τεχνούργημα από σίδηρο ή χάλυβα.

(*) Οι εικόνες έχουν αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.



A



B



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001

Τηλ.: 22601661

Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (482)

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

15 Ιουλίου 2014

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 758/2014 για την κατάταξη
«τεχνούργημα από πλαστική ύλη» – ΔΚ 3926

- Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 758/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 207 ημερομηνίας 15 Ιουλίου 2014, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη τεχνουργήματος κυκλικού σχήματος, από σιλικόνη με διάμετρο 10 έως 15 mm, με σταυροειδή εντομή στο κέντρο του και χωρίς μηχανικά συστατικά.

Το προϊόν αποτελεί εξάρτημα που τοποθετείται στο εσωτερικό βιδωτού πώματος και κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 3926 90 97 ως άλλο τεχνούργημα από πλαστικές ύλες.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:

chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy

: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cra.gov.cy

: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy

: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 758/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιουλίου 2014

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προστέτει σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα θα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2, για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη 3 του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος των δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μια ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η διάρκεια της εν λόγω περιόδου πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
Προϊόν κυκλικού σχήματος, κατασκευασμένο από σιλικόνη, με διάμετρο περίπου 10 έως 15 mm και ύψος περίπου 3 mm. Το προϊόν διαθέτει σταυροειδή εντομή στο κέντρο του. Δεν διαθέτει μηχανικά συστατικά. Το προϊόν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με βιδωτό πώμα που φέρει κάλυμμα. Τοποθετείται στο εσωτερικό του βιδωτού πώματος και το σύνολο βιδώνεται σε λαιμό φιάλης. Το προϊόν εμποδίζει τη διαρροή ρευστών ουσιών, π.χ. μαγιονέζας ή κέτσαπ, από μια φιάλη, όταν αυτή ανατρέπεται. Όταν ανοίγεται το κάλυμμα και ανατρέπεται η φιάλη, η ουσία διανέμεται μέσω της σταυροειδούς εντομής με την άσκηση ελαφράς πίεσης στη φιάλη. Βλέπε εικόνα (*).	3926 90 97	Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 3926, 3926 90 και 3926 90 97. Δεδομένου ότι το προϊόν δεν μπορεί να επιτελέσει τη λειτουργία πώματος αυτοτελώς, αλλά μόνον όταν τοποθετείται στο εσωτερικό βιδωτού πώματος, θεωρείται εξάρτημα του πώματος. Ως εκ τούτου, αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 3923 ως πώμα, καπάκι, καμνούλι και άλλες διατάξεις κλεισίματος. Το προϊόν κατευθύνει τη ρευστή ουσία στο βιδωτό πώμα, αλλά δεν ελέγχει αφεαυτού το άνοιγμα και το κλείσιμο της οπής και, επομένως, δεν ρυθμίζει τη ροή υγρών ανοίγοντας και κλείνοντας μια οπή. Κατά συνέπεια, αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 8481 ως είδος κρουνοποιίας και παρόμοια όργανα. Δεδομένου ότι η συστατική ύλη του είναι πλαστική, το προϊόν πρέπει να καταταχθεί στον κωδικό ΣΟ 3926 90 97 ως άλλο τεχνούργημα από πλαστικές ύλες.

(*) (*) Η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.





ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
12.05.010.003.084.079

Τηλ.: 22601664
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «Τ» (483)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

15 Ιουλίου 2014

Δασμολογική κατάταξη “μηχανής καθαρισμού ακτών”
Κωδικός ΣΟ 8479 10 00

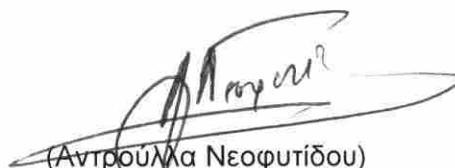
Σας αποστέλλεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 759/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L207 ημερομηνίας 15 Ιουλίου 2014, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη στη Συνδυασμένη Ονοματολογία ρυμουλκούμενης μηχανής για τον καθαρισμό της παραλιακής άμμου.

Η μηχανή χρησιμοποιείται για το κοσκίνισμα και τον καθαρισμό της άμμου από σκουπίδια, καθώς και για να ισοπεδώνει την επιφάνεια της άμμου μέσω πλάνης ανατρεπτήρα.

Δεδομένου ότι η μηχανή ξεδιαλέγει ή διαχωρίζει απλώς τα σκουπίδια από την άμμο και όχι άμμο από άμμο, αποκλείεται η κατάταξή της στην κλάση 8474 ως μηχανής για τη διαλογή ή τον διαχωρισμό μεταλλευμάτων.

Η μηχανή χρησιμοποιείται για τη συντήρηση (καθαρισμό) των ακτών, συνεπώς κατατάσσεται στον κωδικό 8479 10 00 ως μηχανή για δημόσια έργα, δομικές κατασκευές και παρόμοιες εργασίες.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

X.Xκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy & marios@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evapafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
chamberf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 759/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιουλίου 2014

για την κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προστέτει σε αυτή νέες υποδιαιρέσεις και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης, με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2, για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη 3 του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών για τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός οι οποίες δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό έχει το δικαίωμα να συνεχίσει να τις επικαλείται για ορισμένο χρονικό διάστημα, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 ⁽²⁾. Η διάρκεια του εν λόγω χρονικού διαστήματος πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Η Επιτροπή Τελωνειακού Κώδικα δεν εξέδωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που καθόρισε ο πρόεδρος της.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα του παραρτήματος κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία στους αντίστοιχους κωδικούς ΣΟ που σημειώνονται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Οι δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, για περίοδο τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των προϊόντων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
Ρυμουλκούμενη μηχανή (γνωστή ως «μηχανή καθαρισμού ακτών») για τον καθαρισμό της παραλιακής άμμου με διαστάσεις $4 \times 2,3 \times 2,3$ μ. περίπου Χρησιμοποιείται για το κοσκίνισμα και τον καθαρισμό της άμμου από σκουπίδια, όπως γυαλιά, πλαστικά, αποτσίγαρα, καλαμάκια, κονσερβοκούτια, πέτρες, άλγη, φύκια και μικρά κομμάτια ξύλου. Η μηχανή ισοπεδώνει την επιφάνεια της άμμου μέσω πλάνης ανατρεπτήρα. Εν συνεχεία η άμμος κοσκινίζεται περνώντας μέσα από εκατοντάδες ανοξείδωτες λεπίδες με ελατήρια επαναφοράς. Τα σκουπίδια τελικά διαχωρίζονται από την άμμο και μεταφέρονται με ιμάντα σε έναν κάδο.	8479 10 00	Η κατάταξη καθορίζεται από τους Γενικούς Κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, τις σημειώσεις 4 α) και β) στο κεφάλαιο 64 και το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8479 και 8479 10 00. Δεδομένου ότι η μηχανή ξεδιαλέγει ή διαχωρίζει απλώς τα σκουπίδια από την άμμο και όχι άμμο από άμμο, αποκλείεται η κατάταξη της στην κλάση 8474 ως μηχανής για τη διαλογή ή τον διαχωρισμό μεταλλευμάτων [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του Εναρμονισμένου Συστήματος (HSEN) για την κλάση 8474, πρώτη παράγραφος, σημείο (I)]. Λόγω του ότι η μηχανή χρησιμοποιείται για τη συντήρηση (καθαρισμό) των ακτών, θεωρείται μηχανή για έργα οδοποιίας, δομικές κατασκευές και παρόμοιες εργασίες, [βλέπε επίσης τις HSEN για την κλάση 8479, ομάδα II), υποομάδα Α), πέμπτη παράγραφος). Κατά συνέπεια, η μηχανή πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 8479 10 00, δηλαδή έργα οδοποιίας, δομικές κατασκευές και παρόμοιες εργασίες.



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Τηλ.: 22601664
Φαξ: 22605009

15 Ιουλίου 2014

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΕ – «Τ» (484)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό,

Δασμολογική κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία
«Μη ηλεκτρικός λαμπτήρας που χρησιμοποιείται για τη δημιουργία ευχάριστου
φωτισμού» - Κωδικός ΣΟ 9405 50 00

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 760/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 207 ημερομηνίας 15 Ιουλίου 2014, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη μη ηλεκτρικού λαμπτήρα που χρησιμοποιείται για την δημιουργία ευχάριστου φωτισμού.

Το προϊόν αποτελείται από ένα ανεξάρτητο δοχείο μιας χρήσης που περιέχει πετρέλαιο και διαθέτει μεταλλική σφράγιση, πλαστικό καπάκι και φιτίλι.

Δεδομένου ότι το προϊόν αποτελείται και από άλλα στοιχεία πέραν του πετρελαίου, η κατάταξη στην κλάση 2710 αποκλείεται.

Συνεπώς το προϊόν κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 9405 50 00 ως μη ηλεκτρικός λαμπτήρας.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του.


(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΜΧ"Μ
(150714_T_484)

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evpafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
- : κ. Μαρία Τσολάκη: mtheofilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 760/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιουλίου 2014

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας. Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη συνδυασμένη ονοματολογία (ΣΟ) ή προσθίζεται σε αυτήν οιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης, με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα θα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη 3) του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται για ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽²⁾. Η διάρκεια της εν λόγω περιόδου πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη 2) του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
Πλαστικό κυλινδρικό δοχείο ύψους περίπου 8 cm, διαμέτρου 6 cm, με φτίλι το οποίο περιέχει 180 ml φωτιστικού πετρελαίου με βάση παραφίνες (μείγμα παραφίνης περιεκτικότητας 68 % σε δεκατετράνιο, 25 % σε δεκαπεντάνιο και περίπου 4 % σε δεκαεξάνιο). Φέρει μεταλλική σφράγιση και πλαστικό καπάκι, κατά τρόπον ώστε να αποτρέπεται η εξάτμιση του πετρελαίου και να στερεώνεται το φτίλι («φανός πετρελαίου»). Πρόκειται για δοχείο μίας χρήσης. Το προϊόν χρησιμοποιείται για τη δημιουργία ευχάριστου φωτισμού. Ενδέχεται να φέρει υποδοχή (π.χ. γυάλινο δοχείο) ή να χρησιμοποιείται ως έχει. (*) Βλέπε εικόνα.	9405 50 00	Η κατάταξη καθορίζεται από τους 1ο και 6ο γενικούς κανόνες ερμηνείας της συνδυασμένης ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 9405 και 9405 50 00. Αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 2710 όπως το πετρέλαιο επειδή το προϊόν διαθέτει μεταλλική σφράγιση, πλαστικό καπάκι και φτίλι, οπότε αποτελείται και από άλλα στοιχεία πέραν του πετρελαίου, και ένα δοχείο που κανονικά χρησιμοποιείται για τη συσκευασία προϊόντων που καλύπτονται από τον γενικό ερμηνευτικό κανόνα (ΓΕΚ) 5 στοιχείο β). Τα χαρακτηριστικά και ο σχεδιασμός του προϊόντος εντάσσονται σε αυτά ενός ανεξάρτητου φωτιστικού της κλάσης 9405, δεδομένου ότι αποτελείται από ένα ανεξάρτητο δοχείο που περιέχει πετρέλαιο και διαθέτει μεταλλική σφράγιση, πλαστικό καπάκι και φτίλι. Η κλάση αυτή καλύπτει ηλεκτρικούς και μη ηλεκτρικούς λαμπτήρες και φωτιστικά σώματα που ενδέχεται να αποτελούνται από οιοδήποτε υλικό και να χρησιμοποιούν οιαδήποτε πηγή φωτός (βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος για την κλάση 9405, μέρος I). Κατά συνέπεια, το προϊόν πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 9405 50 00 ως μη ηλεκτρικός λαμπτήρας και ως μη ηλεκτρικό φωτιστικό σώμα.

(*) Η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.

